

價單 Price List

第一部份：基本資料 Part 1: Basic Information

發展項目名稱 Name of Development	本木 Arbour	期數(如有) Phase No.(if any)	--
發展項目位置 Location of Development	德成街2號 2 Tak Shing Street		
發展項目(或期數)中的住宅物業的總數 The total number of residential properties in the development (or phase of the development)			172

印製日期 Date of Printing	價單編號 Number of Price List
12 December 2020	4

修改價單(如有) Revision to Price List (if any)

修改日期 Date of Revision	經修改的價單編號 Numbering of Revised Price List	如物業價錢經修改，請以「✓」標示 Please use "✓" to indicate changes to prices of residential properties
		價錢 Price
2 February 2021	4A	無NIL
13 April 2021	4B	無NIL
20 April 2021	4C	無NIL
9 July 2021	4D	無NIL
24 November 2021	4E	無NIL
25 January 2022	4F	無NIL
14 April 2022	4G	無NIL
2 June 2022	4H	無NIL
1 July 2022	4I	無NIL
31 August 2022	4J	無NIL
1 November 2022	4K	無NIL
17 January 2023	4L	無NIL
13 July 2026	4M	✓

第二部分：面積及售價資料 Part 2: Information on Area and Price

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台，工作平台及陽台 (如有)) 平方米 (平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元，每平方米 (元，每平方米) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq.ft.)	其他指明項目的面積 (不計算入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米 (平方呎) sq. metre (sq. ft.)									
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air- conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cock- loft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stair- hood	前庭 Terrace	庭院 Yard
本木 Arbour	22	A1	32.509 (350) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	10,615,000	326,525 (30,329)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	20	A1	32.509 (350) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	10,386,000	319,481 (29,674)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	22	A3	47.513 (511) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	14,574,000	306,737 (28,521)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	11	A3	23.827 (256) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	7,078,000	297,058 (27,648)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	9	A3	23.827 (256) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	6,954,000	291,854 (27,164)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	22	A5	32.509 (350) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	10,353,000	318,466 (29,580)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	21	A5	32.509 (350) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	10,084,000	310,191 (28,811)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	21	B1	21.668 (233) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	7,249,000	334,549 (31,112)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	20	B1	21.668 (233) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	7,178,000	331,272 (30,807)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	17	B1	21.668 (233) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	6,736,000	310,873 (28,910)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	19	B3	35.124 (378) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	10,245,000	291,681 (27,103)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	18	B3	35.124 (378) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	10,046,000	286,015 (26,577)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	20	B5	31.130 (335) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	9,376,000	301,189 (27,988)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	19	B5	31.130 (335) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	9,286,000 9,359,000	298,297 (27,719) 300,642 (27,937)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台，工作平台及陽台 (如有)) 平方米 (平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元，每平方米 (元，每平方呎) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq.ft.)	其他指明項目的面積 (不計算入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米 (平方呎) sq. metre (sq. ft.)									
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air- conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cock- loft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stair- hood	前庭 Terrace	庭院 Yard
本木 Arbour	18	B5	31.130 (335) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	9,107,000	292,547 (27,185)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	17	B5	31.130 (335) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	8,808,000	282,942 (26,293)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	16	B5	31.130 (335) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	8,687,000	279,056 (25,931)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	15	B5	31.130 (335) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	8,627,000	277,128 (25,752)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

第三部份：其他資料 Part 3: Other Information

- (1) 準買家應參閱發展項目的售樓說明書，以了解該項目的資料。
Prospective purchasers are advised to refer to the sales brochure for the development for information on the development.

- (2) 根據《一手住宅物業銷售條例》第52(1)條及第53(2)及(3)條， -
According to sections 52(1) and 53(2) and (3) of the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance, -

第52(1)條 / Section 52(1)

在某人就指明住宅物業與擁有人訂立臨時買賣合約時，該人須向擁有人支付售價的5%的臨時訂金。

A preliminary deposit of 5% of the purchase price is payable by a person to the owner on entering into a preliminary agreement for sale and purchase in respect of the specified residential property with the owner.

第53(2)條 / Section 53(2)

如某人於某日期訂立臨時買賣合約，並於該日期後的5個工作日內，就有關住宅物業簽立買賣合約，則擁有人必須在該日期後的8個工作日內，簽立該買賣合約。

If a person executes an agreement for sale and purchase in respect of the residential property within 5 working days after the date on which the person enters into the preliminary agreement for sale and purchase, the owner must execute the agreement for sale and purchase within 8 working days after that date.

第 53(3)條 / Section 53(3)

如某人於某日期訂立臨時買賣合約時，但沒有於該日期後的5個工作日內，就有關住宅物業簽立買賣合約，則 - (i) 該臨時合約即告終止；(ii) 有關的臨時訂金即予沒收；及 (iii) 擁有人不得就該人沒有簽立買賣合約而針對該人提出進一步申索。

If a person does not execute an agreement for sale and purchase in respect of the residential property within 5 working days after the date on which the person enters into the preliminary agreement for sale and purchase - (i) the preliminary agreement is terminated; (ii) the preliminary deposit is forfeited; and (iii) the owner does not have any further claim against the person for the failure.

- (3) 實用面積及屬該住宅物業其他指明項目的面積是按《一手住宅物業銷售條例》第8條及附表二第2部的計算得出的。
The saleable area and area of other specified items of the residential property are calculated in accordance with section 8 and Part 2 of Schedule 2 to the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance.

- (4) 註：「售價」指本價單第二部份中所列之住宅物業的售價，而「樓價」指臨時買賣合約(或買賣合約或經修訂的買賣合約)中訂明的住宅物業的實際售價。因應相關折扣(如有)按售價計算得出之價目，皆以向下調整至千位數作為樓價。買方須為於同一份臨時買賣合約下購買的所有住宅物業選擇相同的付款計劃。

Note: "price" means the price of the residential property set out in Part 2 of this price list, and "purchase price" means the actual price of the residential property set out in the preliminary agreement for sale and purchase (or the agreement for sale and purchase or the amended agreement for sale and purchase). The price obtained after applying the relevant discount(s) (if any) on the price will be rounded down to the nearest thousand to determine the purchase price. The Purchaser must choose the same payment plan for all the residential properties purchased under the same preliminary agreement for sale and purchase.

- (5) (i) **付款辦法-歡迎選擇 Payment Methods - Please Choose**

於認購單位時先提供港幣\$200,000，並在簽署臨時買賣合約時補足樓價之5%作為臨時訂金。請備銀行本票抬頭：「中倫律師事務所有限法律責任合夥」。

A sum of HK\$200,000 is to be tendered on registering the purchase of a unit, and on signing of the Preliminary Agreement a further payment is to be made to bring the total preliminary deposit up to 5% of the purchase price. Please prepare a banker's cashier order in favour of "Zhong Lun Law Firm LLP".

- (A) 120天現金付款計劃：依照售價減7%(93%)

120 Days Cash Payment Method : 7% discount on the price (93%)

1. 樓價 5%：於買方簽署臨時買賣合約時支付，並於5個工作日內到指定律師樓簽署正式買賣合約。

5% of purchase price : shall be paid by the Purchaser upon signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase.

The Formal Agreement for Sale and Purchase shall be signed at the designated solicitors' office within 5 working days after signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase.

2. 樓價 5%：於買方簽署臨時買賣合約後30天內支付。

5% of purchase price : shall be paid by the Purchaser within 30 days after signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase.

3. 樓價 90%：於買方簽署臨時買賣合約後120天內支付。

90% of purchase price : shall be paid by the Purchaser within 120 days after signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase.

(ii) 售價獲得折扣的基礎:

The basis on which any discount on the price is available:

1. 「夏季折扣」優惠
"Summer Discount" Benefit
買方可獲額外3%售價折扣作為「夏季折扣」優惠
An extra 3% discount on the price will be offered to the Purchaser as "Summer Discount" Benefit.
2. 「西九金融區折扣」優惠
"West Kowloon Financial District Discount" Benefit
買方可獲額外2%售價折扣作為「西九金融區折扣」優惠
An extra 2% discount on the price will be offered to the Purchaser as "West Kowloon Financial District Discount" Benefit.
3. 「高鐵折扣」優惠
"High Speed Rail Discount" Benefit
買方可獲額外2%售價折扣作為「高鐵折扣」優惠
An extra 2% discount on the price will be offered to the Purchaser as "High Speed Rail Discount" Benefit.

(iii) 可就購買該項目中的指明住宅物業而連帶獲得的任何贈品、財務優惠或利益:

Any gift, or any financial advantage or benefit, to be made available in connection with the purchase of a specified residential property in the development:

1. 「電器設備津貼」優惠
"Appliances Allowance" Benefit
 - (a) 如買方藉簽署臨時買賣合約購買發展項目中任何指明住宅物業，並依付款辦法清付指明住宅物業的樓價餘額，買方將可獲賣方提供港幣\$30,000之現金回贈(「電器設備津貼」優惠)。
Where the Purchaser purchases any specified residential property in the development by signing a Preliminary Agreement for Sale and Purchase and settles the balance of purchase price of the specified residential property in accordance with the payment method, the Purchaser will be entitled to a cash rebate of HK\$30,000 to be offered by the Vendor ("Appliances Allowance" Benefit).
 - (b) 於完成交易時，並在買方清付指明住宅物業的樓價餘額的情況下，「電器設備津貼」優惠將直接用於支付部分樓價餘額。為免生疑問，「電器設備津貼」優惠不得用於上述支付部分樓價餘額以外其他任何目的。
Upon completion and subject to settlement of the balance of purchase price of the specified residential property by the Purchaser, the "Appliances Allowance" Benefit will be applied for part payment of the balance of purchase price directly. For the avoidance of doubt, the "Appliances Allowance" Benefit shall not be applied for any purpose other than for part payment of the balance of purchase price as aforesaid.
2. 「恒地會」會員如直接經由「恒基物業代理有限公司」購入價單內住宅物業（並非經由其他地產代理公司中介成交），於簽契入伙後可獲贈24個月管理費。
(如買方為有限公司名義，其中一位董事必須為「恒地會」會員才可獲得此優惠。)
Any "Henderson Club" member who purchases any specified residential property in the price list of the development directly through Henderson Property Agency Limited (but not through the other estate agents) will be given management fees for the period of 24 months after the execution of the assignment of the residential property by the Purchaser. (If a purchase is made in the name of a limited company, at least one of its directors must be a "Henderson Club" member in order to get this benefit.)

備註 : Note :

- a. 買方於簽署正式買賣合約前，如需更改付款辦法，必須得賣方事先同意，並須在要求下繳付手續費\$7,500及自付有關額外費用。
If a Purchaser wishes to change the payment terms before signing of the Formal Agreement for Sale and Purchase for whatever reasons, he must obtain the prior consent of the Vendor and pay an administrative fee of \$7,500 upon demand and all related extra expenses.
- b. 買方到自行聘用之律師行辦理購買物業手續所需之法律費用，歸由買方負責繳交。
The Purchaser shall be responsible to pay the legal charges of his own appointed solicitors in respect of the formalities for purchasing the property.
- c. 有關該物業買賣之印花稅，概由買方支付。
All stamp duty chargeable in relation to the purchase of the property shall be paid by the Purchaser(s) absolutely.
- d. 若買方選用賣方所推薦之律師行為買方之代表律師直至交易完成，所有有關買賣合約及樓契之律師費用(除地契/公契印證費、註冊費、圖則費及其他實際支出款項由買方負責支付外)，均由賣方代買方支付。一切有關按揭及其他之費用，均由買方負責。除上述情況外，各方需自行負責己方的律師費用及支出。
If the Purchaser appoints the solicitors firm(s) recommended by the Vendor to represent the Purchaser until completion, the legal costs for the relevant Agreement for Sale and Purchase as well as the subsequent assignment (excluding costs of certified copies of title deeds, the deed of mutual covenant, registration fees, plan fees and other disbursements, which shall be borne by the Purchaser) will be borne by the Vendor. All expenses in relation to the mortgage or other matters will be borne by the Purchaser. Subject to the above, each party shall bear its own solicitors' fees and disbursements.

- (6) 賣方已委任地產代理在發展項目中的指明住宅物業的出售過程中行事：

The vendor has appointed estate agents to act in the sale of any specified residential property in the development:

恒基物業代理有限公司	Henderson Property Agency Limited	香港置業(地產代理)有限公司	Hong Kong Property Services (Agency) Limited
中原地產代理有限公司	Centaline Property Agency Limited	云房網絡(香港)代理有限公司	Qfang Network (Hongkong) Agency Limited
美聯物業代理有限公司	Midland Realty (International) Limited	世紀21集團有限公司及旗下特許經營商	Century 21 Group Limited and Franchisees
利嘉閣地產有限公司	Ricacorp Properties Limited	香港地產代理商總會有限公司	Hong Kong Real Estate Agencies General Association Limited
領高地產代理有限公司	Leading Properties Agency Limited	晉聯地產有限公司	Elite Union Property Limited
泓諾顧問有限公司	Mega Wealth Consultant Limited	太陽物業香港代理有限公司	Sunrise Property HK Agency Limited
富裕地產代理有限公司	Fortune Realty Limited	第一太平戴維斯(香港)有限公司	Savills (Hong Kong) Limited
祥勝地產有限公司	Regal Hill Property Agency Company Limited	新高集團地產代理有限公司	Sun Go Group Property Agency Limited

請注意：任何人可委任任何地產代理在購買該項目中的指明住宅物業的過程中行事，但亦可以不委任任何地產代理。

Please note that a person may appoint any estate agent to act in the purchase of any specified residential property in the development. Also, that person does not necessarily have to appoint any estate agent.

- (7) 賣方就發展項目指定的互聯網網站的網址為：www.arbour.com.hk

The address of the website designated by the vendor for the development is: www.arbour.com.hk